|  |  |
| --- | --- |
| logo_A-[Converted] | **الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية جنيف، 24-22 مايو 2013** |
|  |  |

|  |  |
| --- | --- |
|  |  |
|  | **الوثيقة RAG13-1/13-A** |
| **2 مايو 2013** |
| **الأصل: بالإنكليزية** |
| رئيس فريق العمل بالمراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية | |
| مشروع تقرير فريق العمل بالمراسلة التابع للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية | |

في اجتماعه الثامن عشر في 2011، شكل الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية فريق العمل بالمراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية.

وأعدّ الرئيس ونواب الرئيس ومدير مكتب الاتصالات الراديوية عبر اجتماعات مشتركة المشروع الأول معاً مع مسار للعمل ذي صلة بشأن كيفية دراسة الموضوع.

وقد نشرت نتائج هذه الاجتماعات على نقطة التبادل الإلكتروني للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية لتلقي التعليقات.

وأرسلت رسالة تذكير من جانب الرئيس للتذكير بأنه كان من المتوقع تلقي هذه التعليقات بحيث يتسنى للرئيس ونواب الرئيس إعداد تقرير مرحلي للاجتماع التاسع عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في يونيو 2012.

ولم تصل تعليقات إلا من إدارة واحدة (الولايات المتحدة الأمريكية).

وفي اجتماعه التاسع عشر في 2012، خلص الفريق الاستشاري إلى أنه على الرغم من انخفاض مستوى المشاركة في فريق العمل بالمراسلة حتى الآن، ينبغي أن يتواصل عمل هذا الفريق وشجع الفريق الاستشاري الأعضاء على المساهمة. وخلص الفريق الاستشاري أيضاً إلى أن يعقد اجتماع فعلي للمشاركين في الفريق الاستشاري (بدون ترجمة فورية) بالاقتران مع الدورة المقبلة للفريق الاستشاري في 2013 لمناقشة المسائل المتصلة بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية.

ومن وقتها لم تصل أي تعليقات إضافية. ويرد تقرير فريق العمل بالمراسلة التابع للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في الملحق 1. وإذا وصلت أي تعليقات/مساهمات أخرى بشأن هذا الموضوع قبل الاجتماع العشرين للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، سيقدم تحديث لمشروع التقرير هذا.

ومن المفترض اتباع سير العمل التقليدي عند إعداد مشروع الخطة الاستراتيجية للفترة 2019‑2016؛ أي عقد اجتماع لفريق العمل التابع للمجلس المفترض تشكيله بعد دورة المجلس لعام 2013، على أن يرفع تقريره إلى المجلس في دورته لعام 2014. وبالتالي، يمكن للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية أن ينظر في إحالة استنتاجاته في هذا الصدد إلى المجلس لكي ينظر فيها، كما هو متوقع في فقرة *يدعو الدول الأعضاء* بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010).

**الملحقات:** 4

الملحـق 1

الأهداف الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية وأنشطته

1 الأهداف الاستراتيجية

يحدد القسم 4.4 من الملحق بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) **الهدف الاستراتيجي** لقطاع الاتصالات الراديوية على أنه يتألف من ثلاثة أمور. وينبغي لهذه الأمور أن يطلق عليها اسم **الأهداف الاستراتيجية** ومن المفترض كحد أدنى تعديلها على النحو التالي لتفادي الخلط بين الأهداف ووسائل تحقيقها:

1 ضمان التشغيل الخالي من التداخلات لأنظمة الاتصالات الراديوية

2 وضع معايير ومواد ذات صلة عالمية من أجل كفالة الأداء وقابلية التشغيل البيني والجودة اللازمة عند تشغيل أنظمة الاتصالات الراديوية

3 التماس السبل والوسائل التي من شأنها ضمان الاستعمال الرشيد والمنصف والفعال والاقتصادي للموارد من طيف الترددات الراديوية والمدارات الساتلية وتعزيز المرونة من أجل التوسعات المستقبلية والتطورات التكنولوجية الجديدة.

وقد تكون هناك حاجة إلى تعديل هذه الأهداف بمجرد التوصل إلى توصيف مرضٍ لأنشطة قطاع الاتصالات الراديوية.

وهناك حاجة أيضاً إلى أن تعكس هذه الأهداف المتطلبات المتضاربة مثل:

- الوفاء بالاحتياجات من الطيف للخدمات والتطبيقات الجديدة،

- حماية الخدمات الحالية،

- توفير مزيد من المرونة،

- تحقيق التنسيق، حسب الاقتضاء، في استعمال الطيف من أجل تحقيق اقتصادات الحجم الكبير والتجوال العالمي.

2 الأنشطة

يصنف القسم 5.4 من الملحق 1 بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية في خمس عمليات ترمي إلى تحقيق هذه الأهداف:

1 التنسيق

2 المعالجة

3 الإصدار

4 الإعلام

5 المساعدة

وهناك العديد من الصعوبات أمام قائمة الأهداف أعلاه. ففي الجدول 2.4 على وجه الخصوص، يبين توصيف النتائج المتوقعة والمؤشرات الرئيسية لكل عملية، ما هو المتعلق بمكتب الاتصالات الراديوية وليس بقطاع الاتصالات الراديوية.

- الهدف 1 (التنسيق) مصمم لتجميع الأنشطة التي تؤدي إلى وضع القرارات في القطاع، كما يؤكد ذلك الجدول 1.4، في حين تشمل نواتج قطاع الاتصالات الراديوية المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية والمؤتمرات الإقليمية للاتصالات الراديوية وجمعية الاتصالات الراديوية والفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية ولجنة لوائح الراديو والتي يمكن اعتبارها نواتج لأنشطة قطاع الاتصالات الراديوية.

- الهدف 2 (المعالجة) لا يتعلق بوضوح إلا بأنشطة مكتب الاتصالات الراديوية وليس بقطاع الاتصالات الراديوية، وهو ما يؤكده الجدول 2.

- الهدف 3 (الإصدار) والذي تتمثل نواتجه في "لجان الدراسات وفرق العمل وأفرقة المهام والأفرقة المشتركة والاجتماعات التحضيرية للمؤتمر"، والتي لا يمكن أن تكون من نواتج قطاع الاتصالات الراديوية.

- الهدف 4 (الإعلام) والذي تتمثل نواتجه في منشورات قطاع الاتصالات الراديوية وهو الناتج الوحيد الملموس للعملية 3 (الإصدار).

- الهدف 5 (المساعدة) والذي تتمثل نواتجه في تقديم المساعدة، بما في ذلك الحلقات الدراسية وورش العمل وبناء القدرات.

ومن بين الطرق المحتملة لحسم هذه الصعوبات وللاتساق بشكل أكبر مع المصطلحات المستعملة في المفاهيم الحالية للإدارة، ربط الأهداف أعلاه بالعمليات، وهو ما قد يكون على النحو التالي:

1 العملية المقترحة 1 (ترتبط بالهدف 1): وضع وتحديث لوائح دولية بشأن استعمال الطيف

◦ ناتج هذه العملية عبارة عن الوثائق الختامية للمؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديوية وآخر طبعات لوائح الراديو والقواعد الإجرائية للجنة لوائح الراديو.

◦ المدخلات عبارة عن مقترحات من الإدارات وتقارير مدير مكتب الاتصالات الراديوية.

◦ الأنشطة عبارة عن: الأنشطة التحضيرية للإدارات والأفرقة الإقليمية ومناقشات المؤتمرات العالمية والإقليمية للاتصالات الراديويوية وأنشطة لجنة لوائح الراديو وأنشطة مكتب الاتصالات الراديوية الداعمة لذلك كله.

2 العملية المقترحة 2 (مرتبطة بالهدف 2): تطبيق اللوائح الدولية على استعمال الطيف

◦ النواتج عبارة عن آخر طبعات السجل الأساسي الدولي للترددات والخطط من خلال تسجيل/تبليغ/تعديل التخصيصات/التعيينات في السجل الأساسي الدولي للترددات/الخطط ذات الصلة والمنشورات المرتبطة بذلك (النشرة الإعلامية الدولية للترددات الصادرة عن مكتب الاتصالات الراديوية (BR IFIC) ونشرات قوائم الخدمات البحرية).

◦ المدخلات عبارة عن بطاقات التبليغ المقدمة من الإدارات بشأن الاستعمال المزمع للطيف.

◦ الأنشطة تتمثل في الإجراءات التي يتخذها مكتب الاتصالات الراديوية في إدارة إجراءات لوائح الراديو والاتفاقات الإقليمية، وأنشطة لجنة لوائح الراديو خلاف اعتماد القواعد الإجرائية، والإجراءات التي تتخذها الإدارات والمشغلون من أجل تنسيق الترددات وتبادل المعلومات مع مكتب الاتصالات الراديوية، وما يقوم به المكتب دعماً لكل هذه الأعمال.

3 العملية المقترحة 3 (مرتبطة بالهدف 3): إصدار معايير وتوصيات وتقارير وكتيبات عالمية بشأن استعمال الطيف والعمل المرتبطة بذلك

◦ النواتج عبارة عن توصيات وتقارير (بما في ذلك تقرير الاجتماع التحضيري للمؤتمر) وكتيبات.

◦ المدخلات عبارة عن مساهمات أعضاء قطاع الاتصالات الراديوية.

◦ الأنشطة عبارة عن الدراسات التقنية والتشغيلية والتنظيمية المضطلع بها في لجان دراسات الاتصالات الراديوية وفي اللجنة الخاصة المعنية بدراسات المسائل التنظيمية والإجرائية (SCRPM) وفي الاجتماعات التحضيرية للمؤتمرات إلى جانب أنشطة مكتب الاتصالات الراديوية لدعم هذه المهام.

4 العملية المقترحة 4 (المرتبطة بالهدفين 4 و5): إعلام الأعضاء ومساعدتهم في أمور الاتصالات الراديوية

وقد يصعب التفريق بين الأنشطة المتعلقة بإعلام الإدارات والأنشطة المتعلقة بمساعدتها. وبالتالي، تم تجميع هذه الأنشطة في عملية واحدة بغية تحقيق الهدفين 4 و5.

◦ النواتج عبارة عن أعمال نشر المعلومات وتقديم المساعدات، بما في ذلك مشاركة مكتب الاتصالات الراديوية والأعضاء في الحلقات الدراسية والمؤتمرات وورش العمل والأحداث الأخرى،

◦ النواتج عبارة عن طلبات من الأعضاء للحصول على المساعدة وطلبات للحصول على منح من أجل المشاركة في المؤتمرات والاجتماعات، والأنشطة المتمثلة في إعداد المواد للعروض والدورات التعليمية وكافة الأنشطة الأخرى ذات الصلة التي يضطلع بها الأعضاء ومكتب الاتصالات الراديوية فيما يخص التحضير لورش العمل والأحداث والمؤتمرات والحلقات الدراسية وعقدها.

وتشكل أنشطة لجنة تنسيق المفردات والفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية وجمعية الاتصالات الراديوية جزءاً من عملية توجيه القطاع وليس من عملية الإنتاج/الإنجاز.

وتلخص الأشكال المرفقة التوصيف المقترح لعمليات قطاع الاتصالات الراديوية والأنشطة المرتبطة بها.

عمليات قطاع الاتصالات الراديوية



**إعداد معايير وتوصيات وتقارير وكتيبات عالمية  
من أجل الاستعمال الأمثل للطيف**

قطاع الاتصالات الراديوية  
العملية 1 والأنشطة المرتبطة بها



قطاع الاتصالات الراديوية  
العملية 2 والأنشطة المرتبطة بها



قطاع الاتصالات الراديوية  
العملية 3 والأنشطة المرتبطة بها



قطاع الاتصالات الراديوية  
العملية 4 والأنشطة المرتبطة بها



***طلبات أعضاء الاتحاد للحصول على معلومات/مساعدات***

الملحـق 2

مذكرة من رئيس فريق العمل بالمراسلة  
المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية

أعزائي الأعضاء/الأشخاص المعنيون في فريق العمل بالمراسلة التابع للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية.

الآن وقد أنهى المؤتمر العالمي للاتصالات الراديوية لعام 2012 أنشطته، علينا أن نعود ثانيةً إلى أنشطتنا الاعتيادية، بما في ذلك تقديم تعليقات على المشروع الأول الذي أرسلته إليكم/نشرته على نقاط التبادل الإلكترونية منذ شهور كثيرة مضت.

وللآن لم تصلني أي تعليقات.

ولكي أتمكن من إعداد المشروع الأول للتقرير عن أنشطة فريق العمل بالمراسلة إلى الاجتماع المقبل للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية، سأكون ممتناً عظيم الامتنان لو تفضلتم بتزويدي بآرائكم في أقرب وقت ممكن في موعد أقصاه 15 مايو 2012.

وأنا في انتظار تلقي تعليقاتكم، أتمنى لكم أفضل الأماني.

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام والتقدير.

ك. أراستيه

الملحـق 3

رسالة الغلاف

أعزائي أعضاء فريق العمل بالمراسلة التابع للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية

1 أولاً وقبل كل شيء، أتمنى أن تكونوا قد قضيتم عطلة صيفية سعيدة وعلى استعداد للقيام بالأنشطة المكثفة الملقاة على عاتقنا جميعاً هذا العام والأعوام القادمة.

2 ومن بين هذه الأنشطة استعراض الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية الملحقة بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010).

3 وفي اجتماع الثامن عشر، 10‑8 يونيو 2011، وتحت الفقرة 3.8 من ملخص استنتاجاته، وافق الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على تشكيل فريق عمل بالمراسلة يكون معنياً بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية بالاختصاصات الواردة في الملحق 4، والمستنسخة أدناه لتسهيل الرجوع إليها.

اقتباس:

*الملحـق 4*

*اختصاصات فريق المراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية*

*على فريق المراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية أن يراعي المقترحات المقدمة في الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية وأن يفحص أجزاء الخطة الاستراتيجية المتعلقة بقطاع الاتصالات الراديوية، حسبما ترد في الملحق للقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010)، بغية مراجعة وتوضيح، حسب الاقتضاء:*

*- الأهداف الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية؛*

*- دور كل من مكتب الاتصالات الراديوية والجهات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية؛*

*- أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية ومدخلاتها ونواتجها؛*

*- الصلات بين أهداف قطاع الاتصالات الراديوية وغاياته الاستراتيجية وبين الأهداف والغايات الاستراتيجية للاتحاد.*

*ويتألف أعضاء الفريق من أعضاء الاتحاد ومن مكتب الاتصالات الراديوية.*

*ويعمل الفريق في الأساس بالمراسلة/المشاركة عن بعد ويقدم تقريراً إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه لعام 2012.*

*ورئيس فريق المراسلة هو السيد كافوس أراستيه، جمهورية إيران الإسلامية (البريد الإلكتروني:* [*kavouss.arasteh@ties.itu.int*](mailto:kavouss.arasteh@ties.itu.int)*) وتساعده السيدة فيينا راوات، كندا (البريد الإلكتروني:* [*verawat@rim.com*](mailto:verawat@rim.com)*).*

*موقع التقاء إلكتروني: متاح على موقع الويب الخاص بالفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية على العنوان* [*http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG.Unquote*](http://www.itu.int/ITU-R/go/RAG.Unquote)*.*

*4 وقد تم بالفعل اتباع الأسلوب الأساسي للعمل.*

*1.4 خلال يونيو ويوليو 2011، عقدت العديد من الاجتماعات مع مدير مكتب الاتصالات الراديوية من أجل اتخاذ الخطوات الأساسية اللازمة لتفعيل فريق العمل بالمراسلة المذكور آنفاً.*

*2.4 وفي 23 أغسطس 2011، عقد اجتماع آخر في جنيف في مكتب مدير مكتب الاتصالات الراديوية مع نائب رئيس الفريق الدكتورة فيينا راوات من أجل البدء في العمل وتفعيل فريق العمل بالمراسلة الذي شكله الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية.*

*3.4 وفي هذا الصدد، استعرضنا الوثائق المقدمة إلى اجتماع الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في 2011 واختصاصات الفريق.*

*4.4 وقد تم التأكيد على أن الأهداف الرئيسية لفريق العمل بالمراسلة تتمثل في توفير مزيد من التوضيح للخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية كما ترد في الملحق بالقرار 71 (المراجَع في غوادالاخارا، 2010) لكي تكون مفهومة للأعضاء فهماً جيداً ولكي ينفذها المكتب على الوجه الأمثل. وفي الواقع، كانت هناك نية لإجراء تعديل شكلي للخطة المذكورة آنفاً والتي وافق عليها مؤتمر المندوبين المفوضين لعام 2010 بدلاً من إعادة صياغة الأنشطة والعمليات المرتبطة بالأهداف والغايات الواردة في هذه الخطة، مع مراعاة الحاجة إلى هذه التوضيحات وأسبابها على النحو الوارد في الوثائق المقدمة إلى الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية وكما جاءت في المناقشات التي جرت أثناء اجتماع الفريق الاستشاري.*

*5.4 وبناءً على ذلك، يقدم المشروع المرفق للنظر فيه كوثيقة تكميلية لكي يستعملها مكتب الاتصالات الراديوية عند تنفيذه للأجزاء ذات الصلة من هذه الخطة الاستراتيجية. وبصياغة أخرى، تم الإبقاء على الخطة الأساسية بدون أي تعديلات، على أن يستعمل المشروع المرفق (والذي سيخضع لمزيد من التنقيح والتحسين في الشهور المقبلة) من جانب المكتب من أجل تنفيذ الخطة المذكورة آنفاً على الوجه الأمثل وبكفاءة.*

*5 وفي ضوء ما سبق، تم الاتفاق على أن تنفذ المهام المكلفة، مع الحفاظ على الخطة الاستراتيجية الأساسية، على مرحلتين.*

*1.5 المرحلة 1*

*1.1.5 استعراض الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية للفترة 2015‑2012 وتقديم التوضيحات اللازمة بغرض فهم الأعضاء للخطة المذكورة آنفاً فهماً جيداً ولكي يقوم المكتب بتنفيذها بكفاءة؛*

*2.1.5 رفع تقرير عن الموضوع إلى الاجتماع التاسع عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في 2012؛*

*3.1.5 إذا وافق الفريق الاستشاري في اجتماعه في 2012 على مشروع الوثيقة التكميلية، يمكنه أن يكلف المدير بتنفيذ الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية باستعمال الوثيقة التكميلية التي تمت الموافقة عليها المذكورة آنفاً؛*

*2.5 المرحلة 2*

*1.2.5 اعتماداً على استنتاجات الفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في اجتماعه في 2012، إجراء استعراض ودراسة بعمق للأساليب والوسائل المختلفة بشأن كيفية زيادة تحسين المنهجية والهيكل والعرض وشكل الجداول المصاحبة بغية إعداد مشروع تمهيدي من أجل الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية للفترة 2019‑2016.*

*2.2.5 إحالة إطار المشروع التمهيدي هذا إلى الاجتماع العشرين للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية في 2013؛*

*3.5 أعمال أخرى*

*1.3.5 النظر في تقديم المشورة إلى المدير بعد موافقة الأمين العام بعرض الموضوع على المجلس في دورته لعام 2013 لكي يقوم المجلس بتشكيل فريق العمل التقليدي التابع للمجلس والمعني بإعداد الخطة الاستراتيجية للاتحاد للفترة 2019‑2016، وذلك في عام 2013.*

*2.3.5 إذا وافق المجلس على هذا الاقتراح، ينظر قطاعا الاتحاد الآخران وفريقاهما الاستشاريان في المنهجية والهيكل والعرض وشكل الجداول المصاحبة المحسنة المذكورة في الفقرة 1.2.5 أعلاه بغية دراسة واعتماد منهجية وهياكل وعروض وما يصاحبها في جداول محسنة ومنسقة، حسب الاقتضاء.*

*6 مرفق بهذه الرسالة مشروع تمهيدي لوثيقة تكميلية للخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية، الوارد ذكره في الفقرة 1.1.5 أعلاه لكي ينظر فيه الأعضاء المعنيون ويقدموا تعليقات على الموضوع.*

*7 يرجى من المشاركين والأعضاء المعنيين بالموضوع دراسة المشروع التمهيدي المذكور آنفاً وتقديم تعليقاتهم عبر قائمة البريد الإلكتروني/نقطة التبادل الإلكتروني المنشأتين لهذا الغرض، بأسرع وقت ممكن وفي موعد أقصاه 2011/MM/DD [31 أكتوبر 2011].*

*8 سيعدل المشروع التمهيدي المشار إليه آنفاً مع وصول التعليقات، حسب الاقتضاء، وسيعمم لتقديم مزيد من التعليقات والتعليق عليه بشكل نهائي.*

الملحـق 4

الولايات المتحدة الأمريكية

آراء بشأن تعديلات مقترحة  
على الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية

# 1 مقدمة

أنشئ فريق العمل بالمراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية في الاجتماع الثامن عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية. وتتضمن اختصاصاته المبينة في الرسالة المعممة CA/199 (الملحق (4 "مراجعة وتوضيح، حسب الاقتضاء:

- الأهداف الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية؛

- دور كل من مكتب الاتصالات الراديوية والجهات الأخرى لقطاع الاتصالات الراديوية؛

- أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية ومدخلاتها ونواتجها؛

- الصلات بين أهداف قطاع الاتصالات الراديوية وغاياته الاستراتيجية وبين الأهداف والغايات الاستراتيجية للاتحاد."[[1]](#footnote-1)

ويتعين على فريق العمل بالمراسلة أن "يقدم تقريراً بشأن المسألة في الاجتماع التاسع عشر للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية سيعقد في 2012. وإذا وافق الفريق الاستشاري في اجتماعه في 2012 على مشروع الوثيقة الإضافية، قد ينصح المدير بتنفيذ الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية باستعمال الإضافة المعتمدة المذكورة أعلاه."[[2]](#footnote-2)

# 2 المناقشة

قُدمت التعديلات المقترحة التالية الواردة في الوثيقة "أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية، النسخة 2" إلى فريق العمل بالمراسلة المعني بالخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية التابع للفريق الاستشاري للاتصالات الراديوية:

1 "ضمان التشغيل الخالي من التداخلات لأنظمة الاتصالات الراديوية

2 وضع معايير عالمية ومواد مرتبطة بها من أجل كفالة الأداء والتشغيل البيني والجودة اللازمة المطلوبة لتشغيل أنظمة الاتصالات الراديوية"[[3]](#footnote-3)

وتتساءل الولايات المتحدة ما إذا كانت التعديلات المقترحة تشكل تحسينات على النص الحالي. ويوضح النص الحالي بدقة ما يقوم به قطاع الاتصالات الراديوية أي تنفيذ أحكام لوائح الراديو ووضع توصيات. والتعديلات المقترحة تجعل عمل قطاع الاتصالات الراديوية أكثر غموضاً.

وفي الهدف الأول، كيف يمكن تحديداً لقطاع الاتصالات الراديوية "ضمان التشغيل الخالي من التداخلات"، بدون تنفيذ أحكام لوائح الراديو؟ هل يجري اقتراح أو تنفيذ آليات جديدة لضمان التشغيل الخالي من التداخلات؟

وفي الهدف الثاني، هناك حالات عديدة حيث يوصي قطاع الاتصالات الراديوية بمعايير تضعها منظمات خارجية معنية بوضع المعايير. والقول إن قطاع الاتصالات الراديوية "يضع" معايير سوف يؤدي في حالات كثيرة إلى الخلط بين أعمال قطاع الاتصالات الراديوية وأعمال تلك المنظمات. وفي الهدف الثاني كذلك، تعرب الولايات المتحدة عن قلقها بشأن إضافة كلمة "المطلوبة" نظراً لأن توصيات الاتحاد لا تضع شروطاً في معظم الحالات.

وأخيراً في الهدف الثاني، تعرب الولايات المتحدة عن قلقها بشأن إضافة التعبير "قابلية التشغيل البيني". وتتمتع توصيات قطاع الاتصالات الراديوية بطبيعة طوعية وفي معظم الحالات لا تقدم مواصفات الأنظمة أو مجموعة الاختبارات المرتبطة بها التي تكون مطلوبة لضمان قابلية التشغيل البيني.

وكما يتضح من المناقشة، من المحتمل أن تؤدي التعديلات المقترحة إلى مجموعة من المشاكل؛ في حين أن النص الأصلي بصيغته المعتمدة في القرار 71 (غوادالاخارا، (2010 لا ينطوي على هذه المشاكل.

المقترح

تصدّق الولايات المتحدة على الخطة الاستراتيجية لقطاع الاتصالات الراديوية بصيغتها المعتمدة في القرار 71 (غوادالاخارا، (2010 ولا تؤيد التعديلات المقترحة في الوثيقة "أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية، النسخة 2" المقدمة إلى فريق العمل بالمراسلة.

\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_

1. الرسالة المعممة CA/199 (الملحق (4. [↑](#footnote-ref-1)
2. "RAG\_Coresspondence\_Group\_On\_SP.docx, Rev.1"، مساهمة من رئيس فريق العمل بالمراسلة – اختصاصات الفريق وبرنامج عمله.

   <https://extranet.itu.int/itu-r/conferences/rag/cg_itu_r_stategic_plan/SitePages/Home.aspx> [↑](#footnote-ref-2)
3. "أنشطة قطاع الاتصالات الراديوية، النسخة 2" <https://extranet.itu.int/itu-r/conferences/rag/cg_itu_r_stategic_plan/SitePages/Home.aspx> [↑](#footnote-ref-3)